



# Wiler Nachrichten

Auflage 61'800

Inseratenannahme Tel. 071 913 47 22

Redaktion Tel. 071 913 80 10

info@wiler-nachrichten.ch

www.wiler-nachrichten.ch



**Amy Jane**  
Sie erblickte als erstes Kind 2014 im Kantonsspital Wil das Licht der Welt

Seite 5



**Sonja Falkner**  
Für ihre Master-Arbeit reist sie nach Sumatra um Orang-Utans zu beobachten.

Seite 7



**Franz Signer**  
Am Dreikönigs-Treffen wurde er zum «ersten Wiler Neujahrskönig» gekrönt.

Seite 11



**Steve Schild**  
Der 29-Jährige aus Balterswil ist bei «Mars One» eine Runde weitergekommen.

Seite 21

**Jetzt wird's Zeit für die Rasenmäher-Inspektion**  
ab Fr. 88.-  
Hol- und Bring-Service

**Tellenbach AG**  
Garten- & Forstgeräte  
Zuzwil Tel. 071 944 22 00 www.tellenba.ch

## Gute erste Prognose

**WIL/SCHERZINGEN** Auf den Spuren der Wiler Weintrauben der Wimmel 2013

**Welche Qualität erreicht der Wiler Wein, nachdem der letzte Frühling «nicht stattfand»? Eine erste Degustation, die trotzdem Hoffnungen zulässt.**

Insgesamt wurden bei der letzten Wimmel in Wil 8687 Kilogramm Blauburgunder-Trauben geerntet. Daraus werden 6480 Liter Wein gewonnen. Der Oenologe Michael Balmer, er betreut den Prozess bei der Weinkellerei Rutishauser, ist mit dieser Ausbeute zufrieden. Doch weit wichtiger als die Frage nach der Menge ist die Frage nach der erwartenden Weinqualität. Der entscheidende Oechslewert liegt bei 83. Für Weisswein ist das ein guter Wert, für Rotwein ist er durchschnittlich – also besser als in anderen Jahren. Allerdings ist das letzte Wort noch nicht gesprochen, denn der Wein «arbeitet» noch und der Prozess ist noch nicht abgeschlossen. Doch die Hoffnungen auf einen feinen Wiler Tropfen sind berechtigt.

Fortsetzung Seite 5



Bild: Thomas Riesen

Michael Balmer beurteilt die nächste Generation des Wiler Weins nach dem ersten Eindruck positiv.

## Geld im Vordergrund

**WIL** Welches sind die wichtigsten politischen Themen 2014? Eine Umfrage unter den Fraktionen ergab einen ganzen Strauss an Themen. Besonders häufig genannt wurden jedoch die Finanzen. Aber auch die definitive Gemeindeordnung, die Suche nach einer Pensionskasse für die Mitarbeiter der Stadt und ein sorgsamer Umgang mit den Baulandreserven wurde von den Präsidentinnen und Präsidenten der Fraktionen des Stadtparlaments häufig genannt. Eines ist also klar: Das politische Jahr 2014 enthält Zündstoff.

Fortsetzung Seite 7

## Ein «Neustart» lässt das Herz pochen

**ZUZWIL/REGION** Bei einem Herzinfarkt entscheiden die ersten 10 Minuten

**Ein «geblitztes Herz» markiert die zahlreicher werdenden AED in der Region. Überlebten früher gerade einmal fünf Prozent, der von Herzinfarkt Betroffenen, ausserhalb eines Krankenhauses, sind es heute viel mehr. Auch dank Ihnen – der Bevölkerung.**

«Der Defibrillator ist bei der Wiederbelebung ein Hilfsmittel, das Strom abgeben kann», erklärt Stefan Gasser (40), Präsident des För-



dervereins Frühdefibrillation. «Die Herzdruckmassage ist das Wichtigste, weil dadurch Blut durch den

Körper gepresst und das Gehirn mit Sauerstoff versorgt wird.» Die Automatischen externen Defibrillatoren sind «kinderleicht» zu bedienen und bergen keine Risiken. Akustische und visuelle Anweisungen unterstützen den Ersthelfer. Mittels Analyse der Herzströmungen entscheidet der Defi, ob ein Kammerflimmern vorliegt und ein Elektroimpuls empfohlen wird. Würden Sie sich trauen, einen AED einzusetzen? gas

Fortsetzung Seite 3

## Kommentar



Katja Fässler

### Alles auf eine Karte

Pioniere: Sie tun etwas, was noch nie jemand vor ihnen getan hat. Sie wagen den Schritt ins Unbekannte, nicht hauptsächlich um ihrer selbst Willen, sondern um den Wissensstand der Menschheit voranzutreiben. Es gab wohl in der Geschichte unserer Welt kein Pionier, der für seine Arbeit nicht irgendein Opfer bringen musste. Im Fall von Steve Schild, der eine Reise zum Mars antreten will, ist eine Rückkehr nicht vorgesehen (Seite 21). Er muss seine Verlobte, seine Familie und Freunde zurücklassen. Für viele Menschen ist das unvorstellbar. Sie ziehen sich vorzugsweise lieber in ihr vermeintlich wohlbehütetes Leben zurück – sich der Tatsache wohl bewusst, nie einen Eintrag in den Geschichtsbüchern zu hinterlassen. Dafür werden sie glücklich mit den Menschen, die sie lieben und erfüllen sich ihre Träume innerhalb ihrer persönlichen Grenzen. Doch was bedeutet schon Sicherheit? Wussten Kolumbus oder Neil Armstrong von Anfang an, dass sie von ihren abenteuerlichen Reisen zurückkehren würden? Wissen wir morgens, wenn wir zur Tür hinausgehen, dass wir sie abends genau so wieder durchschreiten werden?

Die einzige Konstante, die unser Leben zu bieten hat, ist die Veränderung. Also warum nicht alles auf eine Karte setzen und etwas riskieren, anstatt nur zu träumen?

**Wer baut – geht hin!**

swissbau  
Basel 21-25|01|2014

50% WIR

Tägliche Fahrten  
Gratis P  
Anmeldung: 071 925 22 52  
oder www.wickreisen.ch

Ein Tworenhold-Partner  
**WICK REISEN WIL**

**www.zahnbehandlung-ungarn.ch**

Mit unserem modernen Reisecar fahren wir für **nur Fr. 190.-** jeden Sonntag zur sorgfältigen Zahnbehandlung nach Ungarn und in die Schweiz zurück.

Über 10'000 Kunden sind begeistert aus Ungarn zurückgekehrt! Jetzt kostenloser Besprechungstermin abmachen!  
**071 951 02 71**

**F. OSWALD CONSULTING**  
St. Galler Strasse 62b, 9500 Wil  
Hotellerie, Auslandsfahrten und Zahnbehandlung sind von der Mehrwertsteuer befreit, da wir im Auftrag und Verrechnung unserer Partnerfirmen agieren.

**365 Tage offen**

An allen Sonn- und Feiertagen 09.30 bis 12.30 Uhr.  
Hauslieferdienst in Wil und Umgebung von Mo-Fr.

**toppharm**  
St. Peter Apotheke  
DROGERIE SANITÄTSGESCHÄFT

Untere Bahnhofstrasse 16  
9500 Wil SG, Tel. 071 914 80 80

Ideen mit Pfiff - kompetente Bodenbelagsberatung vom Fachmann!

**Kaufmann**  
Bodenbeläge mit Pfiff  
Sonnenhofstrasse 3, Wil  
071 912 13 14  
www.kaufmann-wil.ch

071 929 50 70  
info@wick-heizungen.ch

**Wärmepumpen  
Solaranlagen  
Engineering**

- Planung und Montage
- Sanierungen
- Kontrollierte Wohnungslüftungen
- Notfallservice

Heizung - Lüftung  
Emil Wick Ing. AG  
Glärnischstr. 10, 9500 Wil  
www.wick-heizungen.ch

**WIK**